

聯合主日敬拜

麻省華人福音堂 7/26/2026

在讚美中敬拜

敬拜小組

1. 這是奇妙恩典
2. 愛何等廣闊
3. 萬王之王
4. 我們呼求

在禱告中敬拜

教牧禱告

蕭民牧師

在信息中敬拜

蕭民牧師

真正重要的

使徒行傳 20:36-38, 哥林多前書 3:6-7

在團契中敬拜

Sandberg 牧師

祝禱

Sandberg 牧師

信息大綱

- 一、人與關係，比事情更重要
- 二、神的國，比我們的組織更重要
- 三、永恆的使命，比眼前的分別更重要

本週金句

哥林多前書 3:6

「我栽種了，亞波羅澆灌了，惟有神叫他生長。」

Joint Sunday Service

Chinese Gospel Church of Massachusetts, 7/26/2026

1. Hymn

Worship Team

- I. This is amazing grace
- II. How Vast the Love
- III. King of Kings
- IV. We cry out

2. Pastoral Prayers

Pastor Xiao

3. Sermon

Pastor Xiao

What is Essential

Acts 20:36-38, 1 Corinthians 3:6-7

1. People matter more than programs
2. God's Kingdom matters more than our church organization
3. The eternal mission matters more than today's farewells

4. Announcement

Pastor Sandberg

5. Benediction

Pastor Sandberg

Key Verse

1 Corinthians 3:6

I planted, Apollos watered, but God gave the growth.

報告事項

Announcements

歡迎新朋友们。 Welcome new friends.

➤ 歡迎踴躍參加教會實體主日崇拜，[線上主日崇拜鏈結](#)。

1. 感謝神預備好天氣，7/26（今天）是三堂的聯合戶外崇拜，歡迎全家踴躍一起回教會參加主日崇拜，[請自備椅子](#)。2026 戶外敬拜日期：8/30。

Combined Outdoor Service on 7/26 at the hill, all are welcome.

2. 中文堂音樂侍奉月會

7/26（今天）11:30-12:30 在 112 教室有音乐侍奉月会，欢迎对音乐侍奉感兴趣和正在服侍的弟兄姐妹参加。

Chinese Worship team has a monthly meeting on 7/26 in Rm112.

Who interested in music are welcome to attend.

3. 請為正在進行的青少年台灣雙語營 7/25-8/1 (營會地點：嘉義鹿草國中) 代禱。求神親自帶領和祝福短宣隊在當地的各項服事，出入平安，身體健康，收穫滿滿。

Please pray for the on going **Youth Taiwan mission trip** (7/25-8/1).

4. 2026 教會家庭退修會

请大家尽快上网报名。 請點開 → [報名表 registration link](#)，7/31 截止。

时间：9/4 ~ 9/7（周五晚 ~ 周一午）

地点：緬因州 Camp Kerith

讲员：黄子嘉牧师，华人基督教界极具影响力的神学家、牧者与神学教育家。他以扎实的圣经根基、幽默风趣的讲道风格，以及谦和的生命见证广受海内外教会敬重。

2026 Family retreat 9/4-9/7, please register asap and all are welcome.

5. 主日奉獻方式 <https://www.cgcm.org/donation/>

一. 請寄支票到教會，二. 銀行電子轉帳 請註明：主日奉獻、賑災基金 或 社區關懷
如有問題，請電郵 陳小屏弟兄：finance@cgcm.org

Sunday offering please check at: <https://www.cgcm.org/donation/>

memo, please specify: Sunday offering, disaster relief fund or

Community Support. Questions please email: finance@cgcm.org

第三季餐桌靈修主題：

七月份：夏日玩伴 - 分享我們的堡壘

第四週 (7/26-8/1) 餐桌話題：很多時候我們覺得家是自己的「私人堡壘」，但上帝希望我們的家是「祝福流通的管道」。這週我們能不能邀請一位你平常比較少講話的同學或鄰居，來家裡吃個冰淇淋？

Week 4 (Summer Playmates): Sharing Our Fortress

Faith Connection: We often feel like our home is our own "private fortress," but God wants our home to be a "channel for blessings to flow". This week, can we invite a classmate or neighbor you don't usually talk too much to come over for some ice cream?

麻省華人福音堂 Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2026 教會主題：家庭即宣教

Church Theme : Family as Mission

主日服事	本週 (7/26/26)	下週 (8/2/26)
英文 / 青少年 講員 Speaker	蕭民牧師 Pastor Xiao	Eric Sandberg
中文堂 / 粵語堂 講員 Speaker	(3 Congregations' joint service)	蕭民牧師
英譯 Translator	黃安吉 Angie Yan	--- --- ---
領詩 Hymn leader	敬拜小組 Worship team	駱主元
司琴 Pianist	吳穎 Ying Wu	車韻瑜
多媒体 Media team	同工群 All on board	吳淦峰 / 劉非凡
插花 Floral	--- --- ---	陳敏蕙
招待 Usher	張朝偉 / 顏軍	李洁 / 許曉津
新堂場地 MPR	--- --- ---	東區 / 南區團契
膳食服侍 Serve	* 暑假午餐暫停 *	
膳食清潔 Clean up		
兒童午餐 kid's lunch		

兒童主日學 (9:45~11:10am) Children's Sunday school			
班級	教室	7/26 老師	8/2 老師
Nursery Room	101	* 暑 假 暫 停 *	
Preschool	B3	和家長參加 戶外崇拜	張君月 / 林燕芬
K ~ G1	B5		狄海貝 / 羅 盤
G2 ~ G3	B4		
G4 ~ G5	B1		
兒童主日崇拜 (11:15am~12:15pm)			
Preschool ~ G5	B4	* 暑 假 暫 停 *	

週出席人數/十一奉獻 Offering			
	中文堂 Chinese / 粵語堂 Cantonese	英文堂 English / 青少年 Youth	兒童 Children
教會 On site	125	57	14
網上 Online	44	4	-- --
奉獻 Offering	上週實收 Last week's	實收累計 YTD Actual	預算累計 YTD Budget
總計 Total	\$ 8,056	\$ 334,731	\$ 485,025